

Subscriber access provided by ISTANBUL TEKNIK UNIV

Sleptemfidoside: a New Bis-iridoid **Diglucoside from Gentiana septemfida**

Ihsan Çalis, Tayfun Ersöz, Albert J. Chulia, and Peter Rüedi

J. Nat. Prod., 1992, 55 (3), 385-388• DOI: 10.1021/np50081a018 • Publication Date (Web): 01 July 2004

Downloaded from http://pubs.acs.org on April 4, 2009

More About This Article

The permalink http://dx.doi.org/10.1021/np50081a018 provides access to:

- Links to articles and content related to this article
- Copyright permission to reproduce figures and/or text from this article



Chemical Society. 1155 Sixteenth Street N.W., Washington, DC 20036

SEPTEMFIDOSIDE: A NEW BIS-IRIDOID DIGLUCOSIDE FROM GENTIANA SEPTEMFIDA

İhsan Çalış,* Tayfun Ersöz,

Department of Pharmacognosy, Hacettepe University, Faculty of Pharmacy, TR-06100 Ankara, Turkey

Albert J. Chulia,

Laboratoire de Pharmacognosie, Université de Limoges, U.F.R. de Pharmacie, 2, rue du Docteur Marcland, 87025 Limoges Cedex, France

and PETER RÜEDI

Organisch-Chemisches Institut, Universitat Zürich, Wintherthurerstrasse 190, CH-8057 Zürich, Switzerland

ABSTRACT.—From the MeOH extract of the aerial parts of *Gentiana septemfida* a new bisiridoid diglucoside, septemfidoside [9], was isolated along with eight known glucosides, gelidoside [1], sweroside [2], gentiopicroside [3], swertiamarin [4], eustomoside [5], eustomorusside [6], eustoside [7], and loganic acid [8]. Their structures were established by spectral studies.

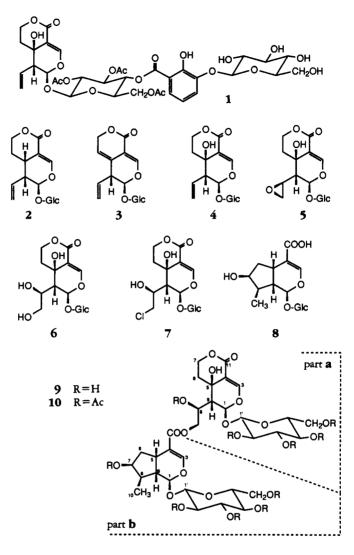
Gentiana species (Gentianaceae) have been used in traditional folk medicine for a long time. Gentiana lutea, Gentiana asclepiadea, Gentiana olivieri, and Gentiana cruciata have been used as antipyretics, stomachics, and stimulants of appetite in Anatolia. Recently five iridoid and secoiridoid glucosides have been reported from G. olivieri Griseb. (Turkish crude drug name Afat) (1), seven secoiridoid glucosides from Gentiana gelida Bieb. (2,3), and five from G. cruciata L. (4). Among the isolated compounds from G. gelida three were the acylsecoiridoids trifloroside, gelidoside, and gentomoside. Of these only trifloroside has been detected in G. olivieri. The common secoiridoids for the investigated plants were sweroside, gentiopicroside, and swertiamarin. The carbocyclic iridoid glucoside loganic acid has only been isolated from G. olivieri. Ikeshiro et al. (5) have also reported gelidoside from Gentiana scabra var. burgeri (Japanese crude drug name Rindo) and named it rindoside.

As a part of this series, we have now investigated the constituents of *Gentiana* septemfida Pallas. We describe the structure elucidation of a new bisiridoid diglucoside, septemfidoside [9]. This is the first occurrence of a bisiridoid glycoside reported in *Gentiana* species.

RESULTS AND DISCUSSION

Gelidoside [1] (2,3), sweroside [2] (6,7), gentiopicroside [3] (7), swertiamarin [4] (7,8), eustomoside [5] (8), eustomorusside [6] (8), eustoside [7] (8), and loganic acid [8] (9) were identified by comparison with authentic samples (tlc). Spectral data of compounds 1-8 (uv, ir and ¹H-nmr) were identical to those published.

Compound 9 gave an H_2SO_4 /vanillin coloration identical to that of loganic acid [8]. It showed uv maxima at 237.5 nm and ir bands at 3384 (OH), 1700 (C=O), and 1617 cm⁻¹ (C=C-O). The one-dimensional ¹H- (Table 1) and ¹³Cnmr spectra (Experimental) of 9 indicated the presence of one iridoid, one secoiridoid, and two glucose units. The chemical shift values of the ¹³C-nmr signals of 9 were in good agreement with those of loganic acid (9) and eustomorusside (3). Furthermore, in the ¹H-nmr spectrum, the chemical shifts and the coupling constants of these two sets of signals (Table 1) confirmed this suggestion. The low-field ¹H chemical shifts of the ABX system signals attributed to protons on C-10 of the eustomorusside moiety (δ 3.99 and 4.31, each 1H, dd, J = 11.8 and 6.9 Hz and 11.8 and 2.8



Hz, respectively) showed that this group was esterified to the carboxyl group of the loganic acid unit. This conclusion was also supported by comparison of the ¹³C-nmr signals attributed to C-10 part **a** (66.38 ppm) and C-8 part **a** (68.14 ppm) with those of C-10 (64.7 ppm) and C-8 (70.8 ppm) signals of eustomorusside (3). Other evidence was obtained by the positive fabms of **9**. Ions at m/z 767 [M+H]⁺ and 789 [M+Na]⁺ confirmed mol wt 766 compatible with the molecular formula $C_{32}H_{46}O_{21}$.

Mild acetylation of 9 yielded septemfidoside decaacetate $\{10\}$. The complete interpretation of the ¹H-nmr spec-

trum of **10** (Table 1) was based on a 2D 1 H, 1 H-homonuclear COSY experiment. Furthermore, the positive fabms of **10** was in accordance with the proposed structure (quasi molecular ions at m/z 1187 [M+H]⁺ and 1211 [M+Na]⁺).

Septemfidoside [9] is closely related to the bisiridoids cantleyoside, isolated from *Cantleya corniculata* (10), sylvestrosides I–IV from *Dipsacus sylvestris* (11) and laciniatosides V from *Dipsacus laciniatus* (12). The ester linkage between an iridoid and a secoiridoid moiety is the common property of all these bis-iridoid compounds, and secoiridoids are the acidic units of all dimers. How-

	Compound			
Proton	9		10ª	
	δ(ppm)	J (Hz)	δ(ppm)	J (Hz)
Eustomorusside moiety (part a)				
H-1a	6.04 s		5.81 br s	
H-3a	7.59 s		7.50 s	
H_2 -6a	1.99 br d	14.8	1.90–2.10 ^b	
	2.24 br dd	14.8, 5.3	1.90–2.10 ^b	
H_2-7a	4.38 dd	10.8, 3.9	4.37 br dd	11.1, 3.6
	4.79 br d	10.8	4.90 br dd	11.1,4
H-8a	3.86–3.90 [⊾]		5.12 ^b	
H-9a	2.53 d	5.9	2.69 br d	5.5
H_2-10a	3.99 dd	11.8, 6.9	4.01 dd	12.6, 7.5
	4.31 dd	11.8, 2.8	4.43 dd	12.6, 2.1
H-1'a	4.64 d	7.9	4.83 d	8.1
H-2'a	3.16-3.4 ^b		5.00 dd	8.1,9.7
H-3'a	3.16–3.4 ^b		5.30 t	9.6
H-4'a	3.16-3.4 ^b		5.09 t	9.8
H-5'a	3.16-3.4 ^b		3.78 m	
H_2 -6'a	3.63-3.70 ^b		4.18 dd	12.4, 2.2
	3.86-3.90 ^b		4.30 dd	12.4, 5.3
5-OH			3.83 s	
Loganic acid moiety (part b)				
H-1b	5.28 d	4.4	5.16d	3.4
H-3b	7.46d	0.9	7.29 br s	5
Н-5Ь	3.12 m	,	2.96 m	
Н ₂ -бь	1.65 ddd	13.5, 7.5, 5	1.69 ddd (dt)	14.9, 5.7
	2.25 ddd	13.5, 8, 1.6	2.23 ddd	14.9, 6.7, 1.4
Н-7Ь	4.04 m		5.11 ^b	
H-8b	1.87 m		1.95 ^b	
Н-9Ь	2.04 ddd (dt)	4.4.9.2	2.18 ^b	
Н-10Ь	1.09 d	6.9	1.03 d	6.8
Н-1′Ь	4.65 d	7.9	4.85 d	8.1
H-2'b	3.16–3.4 ^b		4.97 dd	8.1,9.5
H-3'b	3.16-3.4 ^b		5.24 t	9.5
H-4'b	3.16-3.4 ^b		5.10 t	9.7
H-5'b	3.16-3.4 ^b		3.75 m	
H ₂ -6'b	3.63-3.70 ^b		4.16 dd	12.3, 2.3
-	3.86-3.90 ^b		4.30 dd	12.3, 5

TABLE 1. ¹H-nmr Spectral Data of 9 (CD₃OD) and 10 (CDCl₃) (400 MHz).

^aCompound **10** has additional signals at δ 1.93, 2.01, 2.02, 2.03, 2.046, 2.049, 2.06, 2.09 (×2), and 2.011 (each 3H, s) belonging to ten aliphatic acetoxy groups.

^bSignal pattern unclear due to overlapping.

ever, septemfidoside [9] differs from the other in having a carbocyclic iridoid moiety as the acidic part of the ester group.

EXPERIMENTAL

GENERAL EXPERIMENTAL PROCEDURES.— Medium pressure liquid chromatography (mplc) Sepralyte C18, 40 µm (Analytichem); tlc Si gel 60 F_{254} (Merck) plates; cc Si gel 60 (0.063–0.2 mm, Merck) and polyamide (Woelm); iridoids were detected by spraying with 1% vanillin/ H_2SO_4 , followed by heating at 100° for 5 min.

Uv spectra (λ max) Shimadzu 160 A Spectrophotometer; spectroscopic-grade MeOH. Ir spectra (cm⁻¹) Perkin-Elmer 1600 Spectrograph (FT mode). Optical rotations Jobin-Yvon Polarimeter. ¹H- and ¹³C-nmr spectra [δ (ppm), J (Hz)] at 300.13 and 400 MHz (¹H) and 75.47

and 100 MHz(¹³C) in Ft mode using Bruker WM 300 (1D) and AM 400 (1D and 2D) instruments with TMS as internal standard. Positive fabms Finnigan MAT 90 mass spectrometer in glycerol or NOBA.

ISOLATION.—Aerial parts of G. septemfida were collected in July 1989 in the vicinities of Göle-KARS (Turkey). Voucher specimens are deposited in the Herbarium of Hacettepe University, Faculty of Pharmacy (HUEF 89-025). Dried and powdered aerial parts of the plants (290 g) were extracted with MeOH (1 liter \times 3). After concentration of the combined extracts in vacuo, H₂O (500 ml) was added and the insoluble material was filtered off. The H₂O layer was then extracted successively with petroleum ether, CHCl₃ $(0.5 \text{ liter} \times 4)$ and *n*-BuOH $(0.5 \text{ liter} \times 4)$. The CHCl₃ and n-BuOH layers were concentrated in vacuo to give the residues 1.80 g and 22.5 g, respectively. The n-BuOH extract was chromatographed on a Polyamide (80 g) column with H₂O as eluent, and fractions A-E were collected. Fraction A was chromatographed on a Si gel (200 g) column. Elution with CHCl₃-MeOH-H₂O (80:20:2, 70:30:3, 60:40:4) gave four major fractions (A1-A4). Fraction A3 was applied to mplc. Eluting with 30-40% MeOH, septemfidoside [9] (25 mg) and eustomorusside [6] (146 mg) were obtained. Septemfidoside [9] was purified by a Si gel (25 g) cc eluting with CHCl₃-MeOH-H2O (60:40:4). Eustoside [7] (27 mg) and eustomoside [5] (16 mg) were obtained from fraction A2 and purified by mplc with 5-30% MeOH. Sweroside [2] (30 mg), gentiopicroside [3] (45 mg), and swertiamarin [4] (20 mg) were isolated from fraction A1 and purified by mplc using 10-30% MeOH as solvent system. Loganic acid [8] (47 mg) was obtained from fraction A4 by mplc with 20-30% MeOH and purified by mplc using 5% MeOH as solvent system.

The CHCl₃ extract was first chromatographed on a Si gel (100 g) column with CHCl₃-MeOH (9:1), and a major fraction was obtained. Purification of this fraction by mplc with 60% MeOH yielded gelidoside [1] (69 mg).

Septemfidoside [9].— $[\alpha]^{20}D - 105^{\circ}$ (MeOH, c = 1.7 mg/ml); uv 237.5 nm (log ϵ 4.19); ir (KBr) 3384 cm⁻¹ (O-H), 1700 cm⁻¹ (C=O, conjugated ester), 1617 cm⁻¹ (C=C-O); ¹H nmr (400 MHz, CD₃OD) see Table 1; ¹³C nmr (75.47 MHz, CD₃OD) eustomorusside moiety (aglycone) δ 96.5 d (1a), 154.62 d (3a), 109.95 s (4a), 64.44 s (5a), 33.06 t (6a), 65.9 t (7a), 68.14 d (8a), 51.1 d (9a), 66.38 t (10a), 167.75 s (11a); loganic acid moiety (aglycone) δ 97.62 d (1b), 152.74 d (3b), 113.87 s (4b), 32.14 d (5b), 42.7 t (6b), 75.12 d (7b), 42.12 d (8b), 46.53 d (9b), 13.39 q (10b), 168.77 s (11b); glucose moieties δ 100.06 d, 100.06 d (1'a,b), 74.77 d, 74.46 d (2'a,b), 78.04 d, 77.66 d (3'a,b), 71.62 d, 71.34 d (4'a,b), 78.4 d, 78.36 d (5'a,b), 62.77 t, 62.59 t (6'a,b); fabms (glycerol, positive ion mode) (rel. int. %) $m/z [M + K]^+$ 805 (32.26), [M + Na]⁺ 789 (42), [M + H]⁺ 767 (100).

SEPTEMFIDOSIDE DECAACETATE [10].— Compound 9 (20 mg) in pyridine-Ac₂O (1:1) (2 ml) was kept at room temperature overnight. The mixture was poured into ice-H₂O and the precipitate filtered off. The precipitate was then washed with ice-H₂O and lyophilized: ir (KBr) 1752 cm^{-1} (C=O, ester), 1629 cm⁻¹ (C=C-O); ¹H-nmr see Table 1; fabms (NOBA, positive ion mode) m/z [M + Na]⁺ 1211, [M + H]⁺ 1187.

LITERATURE CITED

- T. Ersöz, I. Çalış, J. Garcia, and A.J. Chulia, *Fitoterapia*, **62**, 184 (1991).
- I. Çalış, H. Rüegger, and O. Sticher, Planta Med., 55, 106 (1989).
- I. Çalış, H. Rüegger, Z. Chun, and O. Sticher, *Planta Med.*, 56, 406 (1990).
- T. Ersöz, M. Coşkun, and İ. Çalış, Hacettepe Univ. J. Fac. Pharm., 10, 75 (1990).
- Y. Ikeshiro, I. Mase, and Y. Tomita, *Planta Med.*, 56, 101 (1990).
- T.A. van Beek, P.P. Lankhorst, R. Verpoorte, and A. Baerheim-Svendsen, *Planta Med.*, 44, 30 (1982).
- H. Inouye, S. Ueda, and Y. Nakamura, Chem. Pharm. Bull., 18, 1856 (1970).
- 8. S. Uesato, T. Hashimoto, and H. Inouye, *Phytochemistry*, **18**, 1981 (1979).
- 9. 1. Çalış, M.F. Lahloub, and O. Sticher, Helv. Chim. Acta, 67, 160 (1984).
- T. Sevenet, C. Thal, and P. Potier, *Tet*rabedron, 27, 663 (1971).
- S.R. Jensen, S.E. Lyse-Petersen, and B.J. Nielsen, *Phytochemistry*, **18**, 273 (1979).
- B. Podanyi, R.S. Reid, A. Kocsis, and L. Szabo, J. Nat. Prod., 52, 135 (1989).

Received 19 July 1991